

# El Ideal de Aragón

PERIÓDICO REGIONALISTA AGRARIO

Año I

En este periódico tienen el deber de colaborar todos los aragoneses; sean cuales sean sus maneras de pensar en materia política, religiosa y social, con tal que se sujeten a la Autonomía de Aragón

Núm. 5

## SUSCRIPCIÓN

Graus . . . . . una pta. trimestre

Fuera . . . . . tres ptas. semestre

Número suelto, 15 céntimos

— Atrasado, doble precio —

## GRAUS 10 de Agosto de 1930

Se publica los días 10, 20 y 31 de cada mes

No se devuelven los originales

De los artículos son responsables sus autores

## TARIFA DE ANUNCIOS

1.ª página, 0'80 línea

2.ª " 0'60 "

3.ª " 0'40 "

4.ª " 0'30 "

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

MAYOR, 9 - 2.º

## UMBRAL

### Cuestión aragonesa

Para iluminar nuestro *Umbral*, bastaría aquí reproducir íntegro el editorial de nuestro hermano «Independencia», diario gráfico de la noche que se publica en Zaragoza, del día 31 de julio último, para reflejar nuestra situación ante las próximas elecciones o contienda electoral (no siempre es lo mismo).

Promovedores nosotros, como Marín Sancho, del regionalismo aragonés, nos cabe la satisfacción de poder hablar claramente, sin eufemismos ni dilación alguna, de la cuestión aragonesa ante aquellos hombres que se han llevado la representación de nuestra Patria, pero que jamás han pronunciado el nombre de Aragón en aquellos precisos momentos que Aragón de ellos ha necesitado. Aragón para nada ha sonado en anteriores Cortes; no así Cataluña, que planteando su *cuestión* se ha adueñado de la vida española.

En el concierto de la vida o pueblos ibéricos (o hispanos tal vez), Aragón ni figura decorativa ha venido a ser, no ha sido nada; como si no existiera en el mapa indicador. Hemos cargado la culpa a los que precisamente de ello la tienen, y es hora que estos hombres reaccionen, den la cara y el pecho en bien de la tierra que vieron al nacer; de no hacerlo ellos, lo haremos nosotros con nuestras fuerzas y medios que estén a nuestro alcance. Hay pueblo, y el pueblo responde. Las rivalidades y los partidismos deben, por patriotismo, desaparecer en estos momentos que no sabemos a dónde llegaremos y plantear claramente la cuestión aragonesa o sea la autonomía de Aragón.

Tenemos un programa elaborado por nuestros hombres de valía, al que al parecer, estaban satisfechos de haberlo confeccionado y elaborado; por consiguiente, nuestros futuros candidatos no deben olvidarlo de ningún modo, el pueblo no está para la confección de bollos como antes, quiere normas, ideas y siente Aragón.

GASPAR TORRENTE

## PRÓXIMAMENTE

**Aleluya, historia de un boticario malo**

## De "Independencia",

El regionalismo tiene un programa de actividad política, concreción de todos anhelos, de todas aspiraciones de la región. Este programa es obligado para cuantos aspiren a ostentar la representación regional. Es decir, que, referido el regionalismo a Aragón nadie puede ser representante de una comarca aragonesa sin la previa aceptación de ese programa. En política general podrá pensar como quiera, pero en cuanto haya de mantener su personalidad de representante de Aragón, tiene forzosamente que defender, por encima de todo, el programa regionalista.

Aragón tiene que pensar seriamente en las elecciones que han de venir. Aragón no ha tenido nunca valoración política. En las Cortes, cuando ha intervenido alguna vez (¿ha intervenido alguno alguna vez?), un parlamentario elegido por distrito aragonés, jamás ha dado sensación de que hablaba la región representada. A lo más se habrá destacado la personalidad particular del orador, pero esto no sirve; este es el caso repetido de utilizar a Aragón para plataforma.

Hay que pretender y luego conseguir que quienes enviemos al futuro Parlamento, sean los «Representantes» de Aragón; que cuando hablen, se oiga la voz de la región aragonesa; que cuanto necesita Aragón se le conceda, no por favor, sino por derecho indiscutible.

Para ir en estas condiciones al Parlamento, es preciso contar con el apoyo, con el acuso del pueblo. Este sólo puede tenerse llevando como norma un programa sincero, puramente del pueblo. Este programa tiene que ser el regionalista, porque el programa regionalista no es de partido de exclusión, sino de unión, porque no obedece a los caprichos o compromisos de un jefe —siempre un amo—. En el programa regionalista no hay más jefe —más amo— que el pueblo aragonés, las necesidades, los problemas que Aragón precisa resolver.

## GLOSARIO

### Ante una página en blanco

*Me atrae y fascina la albuza satinada de la cuartilla.*

*Su blancura es el fiel reflejo de un alma sencilla, pura y apasionada que esperase la impresión suave de un gran sentimiento.*

*En el blanco transparente de ambas quedan igual e indeleblemente grabadas las frases emotivas, las imágenes impalpables y las fantásticas elucubraciones de las grandes imaginaciones.*

*En ambas vaga la sutil idea esperando al artífice prodigioso que le dará forma perpetuándola en la materia, para que luego, ésta, pueda hacer vibrar con su belleza, las fibras sensibles de los espíritus exquisitos capaces de comprenderla y amarla.*

*Y es entonces, que, cuando nos encontramos ante un objeto bello, nuestra alma se extiende, por decirlo así, hacia él, y, envolviéndolo por completo en su ser, recoge todo el sentimiento, toda la emoción que el artista dejó latentes en su obra; se apodera de su eurytmia; interpreta la pureza de las impresiones que éste experimentó al crearla, y, en una palabra, reproduce el momento sublime en que las manos pulcras, divinas e inquietas del heroe (¿acaso no es un herce el artista?) realizaron el milagro.*

*¿Quién no se ha sentido tembloroso y místico ante la serenidad imperturbable de una página en blanco?*

*¿Quién no ha visto esbozarse en la blanca nitidez de una página sus más ardorosas afecciones, sus pensamientos más elevados y hasta sus más ocultos sentimientos...?*

*El enamorado que decide escribir su amor, ¿no tiembla y se extremece ante la aridez de la página que ha de servirle de intermediario? Todavía no ha trazado ningún rasgo en el papel, y, sin embargo, está emocionado, sus manos tiemblan al contacto con la hoja feliz (pues va hacia Ella). Y es que su alma vibra, está en la página. Oscura, imprecisa, pero está. Falta definirla, aclararla, darle forma, perfilarla, materializarla; hacerla visible y ponderable, para que hiera, para que dañe profundamente a Ella. ¡Ella!, que es la única que despertará a su música, la única a quien dominará su acento, la que sentirá intensamente su belleza, puesto que será también la única que sabrá comprenderla.*

*Y mañana (un día muy próximo y muy lejano), cuando el tiempo implacable haya destruido y borrado con su garra indomable la materialidad del escrito y no queden más huellas del poema, que algún trazo insignificante perdido en la apagada brillantez del precioso papel entonces, aquellos seres volverán a sentir la emoción que embargara sus almas en aquella fecha feliz y vibrarán en serena armonía ante la aridez de una página en blanco.*



## Doctrina Regionalista de Aragón

Por JULIO CALVO ALFARO

*Y qué fué la Biblia. El Libro Sagrado. Libro de los reyes y de los profetas, de los heroes y de los vencidos, de los vicios y de las virtudes, de las lamentaciones y de las riquezas. Libro de la Gloria, de la Desolación y de la muerte. Sublime leyenda en la que Moisés dejó cristalizadas las grandes figuras de su exaltada imaginación. Fuente inagotable de Poesía y de la filosofía. El Humano Poema, como podríamos, como deberíamos llamarle. ¿Qué fué este gran Libro, símbolo de lo efímero y de lo eterno?.. ¡Una página en blanco!*

*Y si nos internamos en el terreno de la pintura, qué fué el maravilloso lienzo velazqueño intitulado El Cristo, ante cuya serena agonía se han conmovido infinidad de corazones. Lienzo en el que con vigoroso trazo dibujada, se halla la divina figura del Redentor de la Humanidad, en el momento supremo de su humanizada divinidad. ¿Qué fué esta tela, este prodigio, esta joya valiosísima del arte pictórico? ¿Qué fué?... ¡Una página en blanco!*

*Por ésto, cuando mis ojos tropiezan con la satinada superficie de la cuartilla, siento no ser el artista que sepa arrancar a su elocuente mutismo, el misterioso encanto que encierra la serenidad imperturbable de su página en blanco.*

JOSÉ SALAMERO

**El presente número ha sido visado por la censura gubernativa.**

## Tonón el Reformadó

Acércate Manolón que te queriba contá lo q' esta noche he soñau por q' una cosa muy gran.

Tooq quieren apaná el mundo y ninguno lo consigue,

—¿Y tú quies se el Reformadó?

¿To ixo e lo que vas a dime?

Cómo has d'apaná tú ixo si estás fecho un geroglífico y en hablá de traballá te sientes ya paralítico.

Ixo que diz de partí, aunque se llegase a fé al cabo de poco tiempo sería lo que hoy e.

Tú tiens la tripa muy gran, yo la tengo muy mediana, con lo queimetes tú al día, tengo yo pa una semana.

Tú has viajau sin miaja freno comín ben y bebin mucho, de día siempre en la cama, de noche fe de Lechuzo.

Tirá de la orella a Jorge en los cabarets fe vida, ¿E posible apaná el mundo con ejemplos tan suicidas?

—Pero no me dixae di la forma de apaná el mundo:

—Calla que de sobra se lo que querías, Canguro.

Tú querrias q' el obrero ganase pa tú el jornal que dormise entre la palla y comese duro el pan mientras, tú en una butaca dante pisto de Sultán, ven rodiau de angels caius presidí las bacanals.

¿No sabebas tonta q' ixo se ten ba q' acabá?

Los obreros d' estos tiempos no son como los de an'es, no quieren fe reverencias ni que se los chupe nadie.

T'agrada a tú destapá botellas de cinco duros, buen llicó, milló champán y abundantes buenos puros.

Tú no sabes conformate con lo que te corresponde ni organizate un pocot pa evitate una hecatombe.

Yo con un pllatet d'acelgas y bell poquet de vinada, me quedo tan conformau y crío la vista cllara.

—E que no he teniu salú:

—Calla bohemio y ¿por qué?

¿T'as llevantau algún día a ixo del amanecé?

—Hombre dixame te diga la forma d'apaná el mundo:

—No: que no quiero escuchate que no dices más que absurdos.

Tú querrias que partisen por igual la propiedá y ten tocase buen piazó pa podé torná a gastá.

Si eses guardau la fortuna que te van dixá tus pares, ¿La partirías con otros aunque en cueros te quedases?

Como no tiens ya camisa ni qui te fie ya vino, ben te vendría un reparto pa fe otra vez vida e pilló.

Tiens un talento tan gran que acreditas ben la marca allí on tu posas la mano e ruina y to fracasa.

No filosofees tanto y endréchate a traballá, q'ixe maná del reparto está un poco más tallá.

Hablán hablán disparates sin sabé on vas a pará y una camisa de fuerza no te cairía muy mal.

No te se puede creé la mitá de lo que dices. la pal'abra que tú das e como si nada dises.

En fin: hombres como tú no tienen derecho ni hablá, y no me digas ya cosa que no te quiero escuchá.

E mal empleau el tiempo que empllé en aconsejate, tú no has de cambiá ya may, lo milló de to e dixate.

—¿Qué es Aragón?

—Aragón es una nacionalidad definida geográficamente por las provincias de Zaragoza, Huesca y Teruel.

—¿Quién es aragonés?

—Aragonés es aquél nacido en Aragón o que se declare por su propia voluntad ciudadano aragonés.

—¿A quién debe servir sobre todo el ciudadano aragonés?

—A Aragón.

—¿Por qué debe servir el ciudadano aragonés a Aragón por encima de todo?

—Porque Aragón es la tierra que labramos y nos ofrece el fruto. Es el hogar en que nos cobijamos junto a los padres, los hijos y los hermanos y nos ofrece el amor. Es el taller donde laboramos y nos ofrece el pan de cada día. Es el aire, donde vibran los tonos vigorosos de nuestros amados cantos populares y nos ofrece la paz del espíritu. Es la tradición de nuestra historia y nos ofrece el ejemplo del pasado. Es la visión dolorosa de nuestro presente y nos ofrece alientos para libertarlo y engrandecerlo.

—¿Entonces, debo de ser egoísta encerrándome en un exclusivo amor aragonés?

—Ante todo, el aragonés debe amar a Aragón, que fué siempre su patria y poner todo su trabajo en engrandecerlo y libertarlo de los opresores de hoy.

¿Por qué debo hacer ésto?

—Cuando hay un fuego en un pueblo, un naufragio en el mar o una catástrofe en la tierra, cada uno guarda su casa en peligro, busca la salvación de los suyos en el mar y en la tierra.

—¿Y no es el aragonesismo una regresión?

—Al contrario, es un avance hacia la lógica, porque la autonomía invade todos los pueblos del mundo.

—¿Quiénes son los enemigos de Aragón?

—El centralismo, el caciquismo y los aragoneses vendidos a ambos, mil veces peores que los primeros.

—¿Qué es el centralismo?

—El Centralismo es la idea de la violencia unitarista llevada al gobierno de los pueblos.

—¿Por qué es malo el Centralismo y debo combatirlo a sangre y fuego?

—Porque él es el poder que nos impone leyes no aragonesas, tratando de estirpar las nuestras que gobiernan hace siglos las normas de nuestra familia. Porque él es el poder que asesinó nuestra tradición de pueblo democrático convirtiéndonos en una colonia del Centro, de donde nos vienen las leyes absurdas que fraudan nuestra Hacienda, los gobernadores que ejercen de tiranos en las elecciones populares, los representantes en Cortes de partidos que sólo buscan el medro personal, aunque se hunda el país, los caciques que explotan la cobardía de los resignados...



## Las regiones de España

Por D. FRANCISCO PÍ Y MARGALL

Extráñanse algunos de nosotros, los federales, hablemos de regiones. ¿Qué entidad es esa? preguntan. ¿Pretenderán ahora los federales dividir otra vez nuestro territorio? ¿Por qué criterio? ¿A qué fin?

Nada nuevo intentamos. Queremos pura y simplemente reconstituir las anteriores provincias. Hace poco más de medio siglo no había sino catorce. Venían determinadas algunas por su especial lengua y sus especiales leyes; todas, por la historia y la diversidad de costumbres. El año 1833, por un simple decreto, se las descuartizó y se formó arbitrariamente y caprichosamente las cuarenta y nueve o cincuenta, que hoy tenemos.

No por eso desapareció del todo la antigua división de España; subsistió y continúa subsistiendo en las Capitanías generales y en las Audiencias del territorio. Catorce son aún las Audiencias, catorce las Capitanías generales. No ha bastado la nueva división a destruir la antigua, ni aun para el vulgo de las gentes. Todas reconocen, distinguen y mentan frecuentemente a Cataluña, Aragón, Castilla la Nueva, Castilla la Vieja, Navarra y las Provincias Vascas, Asturias, Galicia, Extremadura, Sevilla, Granada, Murcia, Valencia, las Islas Baleares y las Islas Canarias. Tampoco ellas han perdido ni su carácter, ni su fisonomía, ni su personalidad, ni vínculos que desde remotos siglos mantienen congregados sus numerosos pueblos.

Subsisten las pasadas provincias aún en el seno de las Cortes. Son elegidos los diputados por circunscripciones o distritos, y siempre que se trata de sostener o fomentar intereses provinciales, se reúnen con todo, no los de las nuevas, sino los de las viejas provincias. Se reúnen no los de Orense, ni los de Lugo, ni los de Pontevedra, ni los de la Coruña, sino la Diputación gallega; no los de Madrid, ni los de Guadalajara ni los de Toledo, ni los de Ciudad Real, ni los de Cuenca, sino la Diputación castellana.

El año 1847. Escosura quiso ya reconstituir y aún reconstituyó las grandes provincias. Las reconstituyó con el objeto de poner la gobernación civil al nivel de la militar, considerando que en presencia de Capitanes generales que extendían su mando a todo Aragón, a toda Castilla la Vieja, parecían pequeños y eran realmente débiles los gobernadores civiles de sólo Teruel o de sólo Palencia. Han pensado después otros de restablecerlas bajo el punto de vista de la administración o de la economía, entendiéndolo que por la creación de las actuales provincias y por la dependencia en que del Estado viven, no se ha hecho sino aumentar las dificultades administrativas y los gastos del reino.

Llamamos nosotros a las pasadas regiones. Las llamamos así principalmente para distinguirlas de las modernas.

Les damos además este nombre, porque el uso ha venido a consagrarlo, ya que hoy se califica a cada paso de regionales las exposiciones, los intereses y los establecimientos de las pasadas provincias, y no hace tres días se calificó de regional en la «Gaceta»

el manicomio que para toda Castilla la Nueva intenta constituir la Diputación provincial de Madrid, fundándose en el decreto que sobre manicomios regionales se promulgó el día 19 de abril de 1887.

¿Se tranquilizarán ahora los que se asustan de nombres? ¿Dejarán de ver en el de *región* un nuevo germen de perturbaciones? Nosotros deseamos que haya pronto en toda España comités regionales a fin de dar cuerpo a esta reconstitución de provincias que bajo nuestro sistema han de ser otros tantos Estados. Se acabarán de desvanecer así todas las dudas y todos los temores, y se verá que, lejos de tender nosotros la disgregación, aspiramos a formar poderosas entidades políticas, capaces de oponer invencibles obstáculos a los pensamientos de dictadura o de tiranía que puedan surgir en el seno de la república. Esta división de territorio, sobre ser más lógica y racional que la de ahora, presentará el espectáculo de catorce grandes Estados federalmente unidos, cada uno de los cuales podrá por sí realizar notables progresos y concurrir como jamás ha concurrido al común adelanto de la madre España.

La autonomía que a nuestro juicio les corresponde en todo lo que a sus intereses regionales se refiere, les dará para todo vida, aliento y fuerza. ¡Feliz el día en que, acabando con el feroz unitarismo que tantas energías ha enervado y tantos progresos ha hecho imposibles, podamos ver libres y unidos por la federación a los catorce Estados, a las catorce *regiones!*

De «El Nuevo Régimen», 1891.

## Ecós de la opinión

Se nos pide con insistencia supliquemos a las dignas autoridades locales la conveniencia de ordenar rápidamente a los dueños de los canes pongan bozal a sus perros.

Además de ser un peligro constante para el transeunte se han dado algunos casos, que con tiempo y con orden severa pueden evitarse. Ya sabemos que dirán los dueños de los perros que sus animales son inofensivos; mas no lo serán el día que perro ajeno les llegue a los pantalones. La confianza está en el bozal más que en la palabra del individuo. Es rara la noche que los carteros al hacer el reparto no se vean acometidos por esos animales, es bien sensible que por no ordenar una ligera disposición, siempre tengamos que andar con miedo por las calles. ¿Recogerá la Alcaldía ese ruego que encierra toda una demanda de justicia?

Por otro lado también se nos advierte se dé orden que aquella pareja de cerdos de aspecto repugnante que allá a las siete horas tarde y nueve noche suelen trasladarlos al corral de descanso, no se les autorice para lo sucesivo pasar por la calle del Barranco y arrimados a las mesas del café.

Aceptamos el ruego por creerlo de necesidad. Graus vive en la actualidad de un cosmopolitismo que algunos no ven ni saben comprender que esta villa no es la misma que hace treinta años.

También hay otra queja que merece ser atendida por el Ayuntamiento; la cuestión de la luz. No es una noche, son varias que nos quedamos a media luz, como aquel cuplé sicalíptico de tanta moda, pero en esta cuestión no existen modas, sino razones. Que se atienda bien el servicio y ninguna queja formularemos.

## Las fiestas de Graus

Como anunciábamos en el número anterior, en éste daríamos unos pocos detalles más de las grandes fiestas que se preparan este año en la Villa del Esera. Lo que más adelantado está es la cuestión taurina; vea aquí el lector lo bueno que nos trae la Empresa.

Para los días 13 y 14 de septiembre, tres novillos, corridos a cargo del novillero Angel Muñoz y dos novillos de muerte de la ganadería de don Pedro Asjol (antes Bisorra) Matador, Manuel Compés (Manolé). Banderilleros: Agustín Aparicio (Tabiolo), Francisco López (Chattillo) y Alfredo Pomer. Sobresaliente, Agustín Aparicio.

Día 15, tres novillos corridos por la cuadrilla de los anteriores y dos novillos de muerte para los Charlots zaragozanos, Plomo, Charlot, Lavisera y su Botones.

Estupendo es el programa que nos ofrece la Empresa; que el público sepa corresponder al sacrificio que realizan nuestros amigos López y Lacasa, ya que nos presentan en Graus una charlotada desconocida por la mayor parte de los gradenses. En el próximo iremos dando detalles.

## Nota del Ayuntamiento

Sesión del Ayuntamiento Pleno, del 1 de Agosto de 1930.

Aprobar las transferencias propuestas por la Permanente en el presupuesto ordinario.

Sacar a subasta la construcción de casa habitación para el alguacil portero, en la parte alta de la Casa Ayuntamiento.

De acuerdo con la Confederación del Ebro, inaugurar oficialmente el nuevo puente sobre el Esera, uno de los días de las próximas fiestas.

Colocar el busto de D. José Salamero en la Plaza de San Miguel.

Arreglar el camino de Capella en la parte del Ciscar destruido por el Isábena.

## Para los amigos de «Independencia»

Confórtanos gratamente, ver cómo el ideal regionalista va extendiéndose entre los hijos de Aragón, que con gran entusiasmo lo vemos reflejado en los que viven ausentes de su patria.

«Independencia», diario gráfico de la noche, que se publica en la cabeza de nuestra región, que ha venido al mundo poco ha, con su vigoroso y joven temperamento, se apreste valientemente a la lucha pro Aragón, alentando e inyectando a todo aragonés el virus de valor cívico que hace falta para obligar a todo pretendiente que aspire a la representación de nuestra región, a que sirva ante todo los intereses de la misma sin claudicaciones por cobardía ni propias combinaciones, que es lo que desgraciadamente ha sucedido hasta hoy y por ello Aragón ha vivido y vive todavía en grande aislamiento del poder, con desprecio del bloque central, teniendo que soportar la intromisión de elementos extraños, que a su capricho y conveniencia ese bloque nos impone para la representación en Cortes: acción ignominiosa que admitimos y que pone a Aragón por muy bajo de lo que su escudo representa.

Juventud que exteriorizáis vuestras nobles y aragonesas ideas en «Independencia» a igual que nuestros hermanos en «El Ebro», no sintáis fatiga ante la lucha que habrá que sostener por el resurgimiento de Aragón, que nosotros, desde este rincón de Ribagorza, lucharemos también como almogávares por la misma causa.—B.

Tip. Viuda de J. Corrales: BARBASTRO



**PINTURA**

**J. ZUZAYA**

Barranco, 49 - GRAUS

**Concesionario CHEVROLET y Camiones G. M. C.**

**JOSE PENA PIQUE**

**GRAUS**

**BARBASTRO**

**Imprenta Moderna**

Esta imprenta se distingue por su economía y buen servicio.

EXCELENTE MATERIAL DE ESCRITORIO Y LIBRERIA

Salamero, número 34 - GRAUS

**¡Ayuntamientos de la Provincia!**  
**Artículos para Fiestas**

GLOBOS, FAROLES, GUIRNALDAS  
— FLECOS —  
FUEGOS ARTIFICIALES  
RAMILLETES DESDE 40 pesetas  
Representaciones GASPÀR, Mayor, 9 - 2.º  
**GRAUS**

**AUTOMÓVILES DE ALQUILER**

JOSE CELAYA FREGOLA

JOAQUIN ALBUERTORRUBIAS

Se reciben avisos para bodas, bautizos, entierros y excursiones.

SERVICIO DÍA Y NOCHE

PRECIOS ECONÓMICOS

Salamero, número 27 - GRAUS

**Relojería SALINAS**  
Calle Benasque, núm. 17 :-: GRAUS

La reforma del establecimiento ha traído consigo la ampliación de todas las secciones.

Extenso surtido en Relojería, Joyería, Óptica, Armas y Municiones.

Sellos de goma, Lámparas y Material eléctrico.

Agujas para Gramófono y piezas de recambio

ESPECIALIDAD EN OBJETOS PARA REGALO

TALLER PARA TODA CLASE DE COMPOSTURAS



Por su duración  
Por su economía  
Por su presentación  
es la que más se vende hoy en toda la Nación.

No comprar sin ver y consultar precios al agente BORÉN

**BENASQUE, 4 - GRAUS**

Perfumería, Juguetes, Artículos de Regalo y Baile.

**MECANO ALTO ARAGONESA CATALANA**

Servicio diario de TRANSPORTES con Auto-Camiones GRAUS - BARCELONA y VICEVERSA

Este nuevo servicio, ofrece a su distinguida clientela la gran facilidad de remitir y recibir sus mercancías, encargos, regalos, medicamentos de urgencia y todos los asuntos que tienen a bien confiarle sus clientes, en el limitadísimo intermedio de OCHO HORAS, y también tiene el gusto de comunicar a Vd., que a precios relativamente convenientes y convencionales, puede poner en contacto su comercio o industria en el plazo de horas indicado, con las poblaciones siguientes:

Graus - Pueyo - Torres - Aler - Benabarre - Bells - Camporrells - Estopiñán - Alcampel - Tamarite - Albelda - Alfarráz - Almenar - Alguaira - Rosellón - Torrefarrera - Lérida - Bell-Lloch - Mollerusa - Golmés - Bellpuig - Vilagrasa - Tárrega - Cervera - Jorva - Igualada - Capellades - Vallbona - Piera - Masquefa - Beguda - Martorell - San Andrés - Pa'laixa - Molins de Rey - San Feliu - San Justo - Esplugas y Barcelona.

Este servicio está en contacto directo con todo el ALTO ARAGON, con todos los servicios de transporte de MADRID, VALENCIA, SAN SEBASTIAN y con todos los recaderos de Cataluña.

Este servicio recibe equipajes de cualquier género, para América (Norte y Sur), Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Suiza y otras naciones.

REPRESENTACION EN TODOS LOS PUNTOS DEL ITINERARIO :-: CENTRAL EN GRAUS: SALAMERO (D. JOSE), 1.

EN BARCELONA: Consejo de Ciento, 414; VALENCIA, 653 y GUINARDÓ, 24 :-: Teléfonos 54821 y 51827. — LA EMPRESA.

**Harinera MODERNA**

de

**RAMON SUBIAS**

Antiguo camino de Capella

**GRAUS**

**QUIERE USTED**

dar a conocer y hacer amar ARAGÓN?

Cooperar a la prosperidad económica de nuestra región?

Favorecer al Comercio e Industria locales?

PROTEJA AL TURISMO

fuerza de riquezas incalculables, y sea miembro del

Sindicato de Iniciativa y Propaganda

recibirá mensualmente la magnífica revista gráfica de cultura aragonesa **ARAGÓN**

**Hijos de Antonio Español**

**GRAUS**

Construcciones de Cemento armado  
Piedra artificial y Albañilería

FABRICA DE YESO

MATERIALES de CONSTRUCCIÓN

Constructor del Monumento a Costa

**Automóviles de ALQUILER**  
SERVICIO ESMERADO

José Lanau (a) Jacobo  
Barranco. - GRAUS (Huesca)

**Fábrica y Almacén**

de Aguardientes, Anisados y Vinos

Joaquín Español Ríos

Calle de Salamero - GRAUS

**SUSCRIBIROS A**

**"EL IDEAL DE ARAGÓN"**

que edita la imprenta J. CORRALES, de Barbastro, quien le servirá a usted, muy barato, toda clase de trabajos comerciales